

**Planung · Beratung  
Entwicklung · Ausführung**

- In den Bereichen:  
Allgemeine Elektro-Installation  
Schaltanlagen- und Energieanlagenbau  
Notstromversorgung u. Sicherheitsbeleuchtung  
Lichttechnik · Gefahrenmeldungen  
Kommunikationstechnik · Gebäudeleit- und Systemtechnik

**Elektro-Schmitz GmbH**

34497 Korbach · Am Ziegelgrund 6  
Telefon (0 56 31) 27 41 · Fax 45 69  
Fisseler (01 71) 5 17 40 47 · www.Elektro-Schmitz.net

*Märchenhafte  
Wohnräume*

Tradition verpflichtet  
100  
Jahre

Ihr Spezialist für Gardinen  
Fassaden-, Bodenbelags- und Malerarbeiten  
www.spangenberg-raumgestaltung.de

**Spangenberg**  
Raumgestaltung  
Waldschmidtstr. 2a  
34537 Bad Wildungen  
Tel. 0 56 21 - 25 97

- Gardinen
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Bodenbeläge
- Farben
- Tapeten



Auf 2000 Quadratmetern alles, was man zum Wohlfühlen braucht: Seit Januar 2011 gehören die großzügige Hotelanlage, die Physiotherapie sowie die QuellenTherme in Reinhardshausen zur Göbel-Hotelgruppe.  
Fotos: Göbel's Hotel Aqua Vita

**Blick hinter die Kulissen**

Gründlich umschaun am Samstag und Sonntag



An den Tagen der offenen Tür kann man sich von den Vorzügen der QuellenTherme überzeugen: Die Aqua-Fitness-Kurse beispielsweise sind im Eintrittspreis enthalten.

**Hintergrund:  
Göbel Hotels  
sind unter  
den Top 50**

Die Göbel Hotelgruppe verfügt über zehn Hotels und vier Gästehäuser in Hessen und Thüringen mit insgesamt 1800 Betten und 900 Zimmer. 526 Mitarbeiter kümmern sich um das Wohl der Gäste oder arbeiten in der Verwaltung.  
Kontinuierliche Investitionen, ständige Optimierungen und die Erweiterung des Hotelportfolios sind der Schlüssel zum Erfolg der Göbel Hotelgruppe.

**Umsatzstarke Gruppe**

Erst vor einer Woche hat „Der Hotelier“, das Magazin der AHGZ (Allgemeine Hotel und Gastronomie Zeitung), wieder das Ranking der 50 umsatzstärksten Hotelgesellschaften veröffentlicht. Die Göbel Hotelgruppe konnte sich auf Rang 45 platzieren und gehört somit zu den namhaftesten und umsatzstärksten Hotelgesellschaften in Deutschland.

**Komfort auf  
höchstem Niveau**

Attraktive Standorte in touristisch interessanten Urlaubsregionen, gutes Preis-Leistungsverhältnis, innovative Wellness-Angebote und ständige Qualitätsverbesserungen verbunden mit Komfort auf höchstem Niveau zeichnen alle Göbel Hotels aus. Sie haben in der Regel vier Sterne, Göbel's Schlosshotel Prinz von Hessen hat fünf.

Mehr Informationen unter [www.goebel-hotels.de](http://www.goebel-hotels.de) oder unter ☎ 0 56 32 / 9 22 11.

Ihr Partner für Handwerk und Industrie

Fensterbeschläge · Möbelbeschläge  
Türbeschläge · Befestigungstechnik  
Eisenwaren · Bauchemie & Farben  
Arbeitschutz · Industriebedarf

**LÜTTEKEN**  
Fachgroßhandel für Beschläge & Eisenwaren

Hochscheidestraße 52  
59556 Winterberg-Siedlinghausen  
Telefon: 0 29 33 / 87 37-0  
Telefax: 0 29 33 / 87 37-27  
www.luetteken.de

Die Sanitär- und Heizungsarbeiten führte aus:

**Paul & Goos**  
Heizung Solar Sanitär

Itzelstraße 4  
34537 Bad Wildungen  
Telefon (0 56 21) 66 75  
Telefax (0 56 21) 96 17 17

Darauf können Sie bauen.  
Unser Containerdienst.

**Stratmann**  
Ihr Dienstleister für alle Entsorgungsfragen

Containerdienst  
Altkartenvernichtung  
Schrott & Metalle  
Altpapierverwertung  
Altholzverwertung  
Grünabfälle  
Speiseabfallentsorgung

Rufen Sie uns gebührenfrei an - wir beraten Sie gerne  
0800 - 222 8 555  
Chattenstraße 13 - 34537 Bad Wildungen  
www.stratmann.de

**Kompersnaß Architekten**

- Architektur
- Innenraumgestaltung
- Projektrealisierung

Wir gratulieren zur Eröffnung des Hotels „AquaVita“ und wünschen für die Zukunft viel Erfolg.

Kompersnaß GmbH  
Holzweg 12  
59929 Brilon-Madfeld  
Tel.: (0 2991) 96 07 - 0  
Fax: (0 2991) 96 07 - 33  
E-Mail: info@architekt-kompersnaass.de

Seit Beginn des Jahres gehören das Hotel AquaVita und die QuellenTherme in Reinhardshausen mit ihrem großen Physiotherapie-Angebot zur Göbel Hotelgruppe. Während zweier Tage der offenen Tür am Samstag, 6., und Sonntag, 7. August, können Interessierte jetzt die Gelegenheit nutzen und sich dort umschauen.

Das abwechslungsreiche, informative und unterhaltsame Programm beginnt am Samstag um 14 Uhr mit einer Talkrunde, zu der HR-Moderator Thomas Korte Gäste aus der Region zum Gespräch begrüßt. Dabei sind Hausherr und Hotelier Gert Göbel, Bürgermeister

Volker Zimmermann, Hoteldirektor Piet Schmirler, der Allgemeinmediziner und Badearzt in der QuellenTherme Hans-Joachim Grämer, Heilpraktikerin Regina Preysing mit Praxis in der QuellenTherme sowie Ute Kühlewind, Geschäftsführerin der Staatsbad GmbH. Außerdem mit in der Gesprächsrunde der Leiter der QuellenTherme Bernd Rothauge, die Therapeutin Desiree Bogie und Bettina Rininsland, zuständig für Wassergymnastik, Massagen und Kosmetik.

**Spende an krebs- und leukämiekranken Kinder**

Als Ehrengast sitzt die Olympiasiegerin Petra Behle

mit auf dem Podium, die für die Gießener Organisation „Tour der Hoffnung“ tätig ist und die aus Reinhardshausen eine Spende für deren Hilfe für krebs- und leukämiekranken Kinder mitnehmen wird.

Die Gäste der Tage der offenen Tür können auf einer der im Stundentakt stattfindenden Führungen durch Hotel und QuellenTherme auch einen Blick hinter die Kulissen der Betriebe werfen und dabei sehen, warum das umfangreiche Angebot in der QuellenTherme mit dem Physiotherapie Center so etwas Besonderes in der gesamten Region ist. Nach dem Motto „Alles unter einem Dach“ gehen die engagierten, qualifizierten und freundlichen Mitarbeiter der QuellenTherme einen offensiven Weg, um Patienten und Gäste aus der Region als Tagesgäste zu gewinnen. (szl)

Wir installieren und warten die Brandmeldeanlage.

**KAS ELEktrotechnik GmbH**

Elektrotechnik · Energien der Zukunft  
Kommunikations- u. Sicherheitstechnik

www.kas-elektrotechnik.de  
Leipziger Straße 96a · 34123 Kassel · ☎ 0561 / 58 98 99-0 · ☎ 0561 / 58 98 99-29

**Heiko Heise**

Garten- und Landschaftsbau  
Bagger-, Planier- und Pflasterarbeiten  
Materialhandel, Baumaschinenvermietung

Neue Mühle 2  
34537 Bad Wildungen

Tel. 0 56 21-7 35 39  
Fax 0 56 21-96 31 82  
Handy 01 70-2 70 57 28  
E-Mail: info@heiko-heise.de  
www.heiko-heise.de

Ihr Partner für Service und Technik

**KOMPLETTLEISTUNG**

- Schwimmbad
- Sauna
- Whirlpool
- Gartenteich

**Amigo**  
Dein Schwimmbadfreund

Schwimmbadservice **Amigo Kaufmann**

**Büro und Ausstellung:**  
Inselsbergstr. 18/20 · 99891 Emmetal

**Gewerbegebiet  
Schwarzhausen**

Telefon 03 62 59/52 30  
Telefax 03 62 59/5 13 45

www.amigo-schwimmbadfreund.de

**Herzlichen Glückwunsch**  
zur Eröffnung, vielen Dank für die angenehme Zusammenarbeit!

34508 Willingen-Welleringhausen  
**SCHREINEREI  
BEHLEN**

Tel. 0 56 32 - 51 76 · www.schreinerei-behlen.de